



hamboorg.city

---

## Standesamt — Брак, свидетельство о рождении и смена имени

Заключение брака со справкой о брачной способности (40–100 €), регистрация рождения в течение 7 дней и смена имени.

**Deutsche Begriffe:** Standesamt | Eheschließung | Ehefähigkeitszeugnis | Geburtsurkunde | Namensänderung | Heiratsurkunde

---

### Брак в Германии — пошагово

Заключение брака в Германии юридически действительно только в **Standesamt** (загс) — церковные или религиозные обряды не имеют юридической силы.

#### Условия

- Оба партнера должны быть **не моложе 18 лет**
- Отсутствие действующего брака (представить решение о разводе)
- **Справка о брачной способности** — иностранные граждане должны получить этот документ у себя на родине. Он подтверждает отсутствие препятствий к браку. Некоторые страны не выдают такие справки — в этом случае **Высший земельный суд** принимает решение об **освобождении** от этого требования.

#### Необходимые документы

- Действительный паспорт или удостоверение личности
- Расширенная справка о регистрации (не старше 4 недель)
- Свидетельство о рождении (заверенное и переведенное присяжным переводчиком)
- Справка о брачной способности или решение об освобождении
- По необходимости: решение о разводе или свидетельство о смерти супруга

## Стоимость

Услуга	Сбор
Регистрация заключения брака	<b>40-100 €</b>
Заключение брака (стандартный день)	включено в цену
Венчание в субботу	<b>50-100 € доплата</b>
Свидетельство о браке	<b>12 € за копию</b>

## Процедура

- 1. Регистрация** в Standesamt по месту жительства (за 6 месяцев до 6 недель)
- 2. Проверка** документов Standesamt (срок: 2–6 недель)
- 3. Назначение** даты заключения брака
- 4. Венчание** перед должностным лицом Standesamt минимум с двумя свидетелями

## Регистрация рождения — срок 7 дней

После рождения ребенка в Германии рождение должно быть зарегистрировано **в течение 7 дней** в компетентном Standesamt. Компетентным является Standesamt **места рождения** (а не места жительства).

## Необходимые документы

- Справка о рождении из клиники
- Удостоверения личности/паспорта обоих родителей
- Свидетельство о браке (для женатых родителей)
- Признание отцовства (для незамужних родителей, желательно до рождения)
- Свидетельства о рождении обоих родителей

## Ребенок получает:

- **Немецкое свидетельство о рождении** (независимо от гражданства родителей)
- **Налоговый идентификационный номер** автоматически после регистрации

## Смена имени

Смена имени в Германии возможна только в **исключительных случаях**:

- **После брака:** общее супружеское имя, двойное имя или сохранение собственных имен
- **После развода:** возврат к девичьей фамилии
- **Административное изменение:** только по "уважительной причине" (например, оскорбительное имя, изменение пола)

Заявление об изменении имени после брака подается бесплатно и определяется при заключении брака. Последующее изменение стоит **25-100 €** и требует заявления в Standesamt.

--- Состояние: март 2026. Все данные без гарантии.